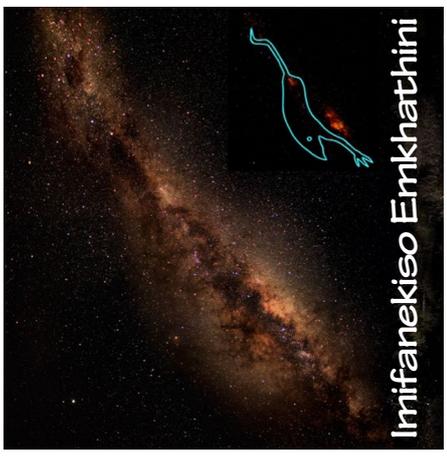




Grażyna Stasińska
Paris Observatory



UMkhathilibe Ephaketheni Lami

4
iMpambano.

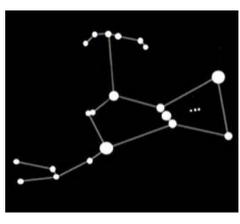
lesentshurilile-7,
lamaShayina leziNkanyezi
kaDunhuang, ishacl
Kwesokudla: IMephu



kwibalazwe lakhe lomkhathi.
uJohannes Hevelius
yomkhathi, yamaPholishi
udwetshwa imfundindalo
owadwetshwa ngo-1687



Ngenhla: Umdwebo
wesiShomo iMpambano

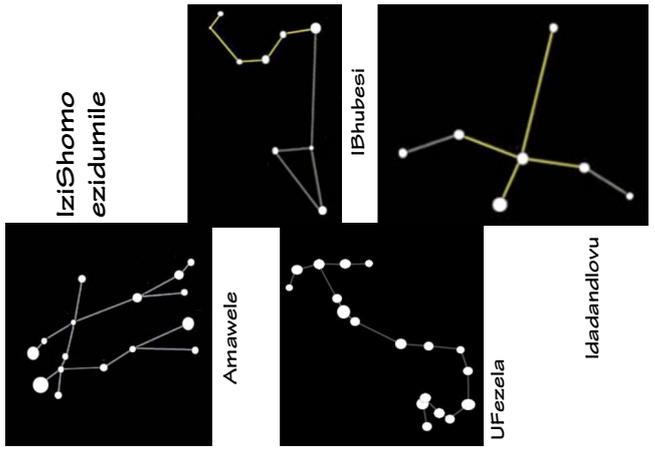


IziNkanyezi zesiShomo
iMpambano nemigqha
yokuzakhele
ezixhumanisayo.

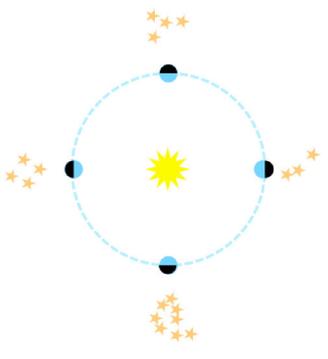
13

219 leziNkanyezi.
ososayensi baklabhuza indumayezi
eyayiqukethe inani eliyizigidi ezingama-
Telescope eCanary Islands,kusetshenziswa izipopolo i-Newton
iningi leziNkanyezi. Ngowezi-2014,
Ngokusebenzisa izipopolo, singathola
sit handa ukuzibona ziyinto eyodwa.
ayikho irto ezihlanganisayo. Yize
iziNkanyezi. KwisiShomo esisodwa
nokusukela ibanga elisuka eMuhlabeni liya
Ngesinamuhla ososayensi sebekwazi
iziShomo.

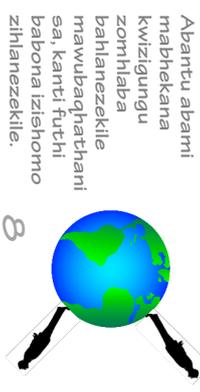
IziShomo kanye nezomkhathi



UMkhathini ezikhathini ezahlukene



Umzunguzo welanga kaNomkhubulwana.
Izihlobo ezahlukene zezishomo
ziyabonakala ebususuku ngezikhathi
ezahlukene zonyaka.



8

8



Ngo-1927 kwabanjwa
umncinbevano
wokukhetha iFulegi lase-
Alaska. Umncinbevano
uBenny Benson, umfana
oneminyaka eyi-13
wase-Alaska. Wabhala
wathi: 'Inkanyezi
yasengakatho yikusasa
le-Alaska, esenyakatho
kakhulu kwinyunyana.
Isidwenguli esafelaba
webhela—esikhombisa
amandla.

Ifulagi laseBrazil.
IziNkanyezi zalo
ezama-27 zimlele
izifundazwe zakhona
kanti zihleliwe
ngendlela efanayo
naseMkhathini
obonakala eBrazil.



12

12

IMpambano : Isishomo esidumile

Kusukela emandulo abantu
babegamba iziShomo-ikakhulukazi
amagama ezilwane noma
onkulunkulu babo-baphinde
bazakhele izinganekwane ngazo
lezoziShomo.

Isibonelo, isishomo impambano
ngesingisi ebizwa nge-Orion,
yaqanjwa ngamaGriki. Ziningi
izinganekwane ezixoxwa ngayo i-
Orion, unkulunkulwana omuhle,
ososayensi baseShayina babazi
ngempambano beyibizwa ngoShen,
umzingeli noma Iqhawe.

Abasochibithe babematlanisa
lesiShomo nokulunkulu wabo u-Osiris,
Abokugala ukuthi bayiqambe
kwakungamaSumeriyeni; bayiqamba
ngo-Uru An-na, okueho ukuthi
'ukukhanya kwezulu'.

5

5

ekwazi ukubona isiShomo ufelelela weBhele.

2



Inkazimulo yomkhathathi eRhode umdwebo odumnile owadwetshwa ibhunu uVincenc Van Gogh, lapho khona ununtu



Lomdwebo olinganisela kwizi-17,000 ubudala osentabanti iLascoux eFransi ukhombisa iqoqo leziNkanyezzi alibizwa ngesiLithela.



Amawele, kwisifantisa somngalika wa wokudalwa saaeFransi sove-1537, esaelotshwe ngu-al-Qazwini ngowe-1250.



UFezela, kwisivumelano esizibulungu sidwetshwe ngu-Andaluc di Negro ngowe-1330.



Ibhubeke, kw-Uranometria yaseOyerehela, lalimnana uJohan Bayer (1603).



Idadandlovu, kwindumayezzi yaseomkhathathi wamaNjisi uJohn Flamsteed (1729).

Impambano « eguqukezelwe »

Izinganekwane zakwamanye amasiko zihlukile kakhulu.

Kusukela kumaYollingu, abomdabu base-Australia, iMpambano iyisiklebe esiphethe izinsizwa ezintathu ezilamanyo ababeyodoba. Oyedwa wabo wadla iNhlanzi ababengavuyelwe ukuyidla. Ngokudinwa, inkosikazi yelanga, yakha iNkanyamba eyathat ha isiklebe esasithwe lezi izelamani yasyisa esibhakabhakeni.

Inganekwane ehluKile exoxwa ngabomdabu baseBrazil: isiShomo sendoda simele indoda uNkosikazi wayo owayefela umfowabo. Wabulala umyeni wakhe, wamunqamula umulenze owodwa. Onkulunkulu bamuzwela base bemushintsha bemenza isiShomo.

7

Isiwahla sesenteShuri lesi-G esikhombisa isiSondo lesicathamo elinemidwebo yamaGrikihi.

Icathamo lamaShayina, lalisesihenziselwa ingoboco, lihluKile kuncacathamo lasente-honalanga

10



Ukuze ufunde kabanzi ngalolu uchungechunge kanye neshloko esithiwe kuleNcwajana, sicela uvakashela <http://www.tuimp.org>

Ukuhambeka: Nkhanhla Mberambo
TUIMP Creative Commons



UMkhathilibe Ephaketheni Lamni No. 5

LeNcwajana liotshwe ngowezi-2015 liotshwa uGrzyina Strazinska waseParis Observatory (eFransi) yase iningilizwa uStan Kurtz wase UNAM Radio Astronomy Institute eMoria (eMeksikho).

Istikhombe esisekKhaveni silkhombisa umdwebo "Inu esemkhathini", isiShomo esikhona cishe kuwona wonke amasiko abomdabu base-Ostreliya. Asichazwa iziNkanyezzi kepha sichazwa amabala amunyama abonakalayo mawuqhathanisa neNdlela entsusi.

Ezomkhathini kanye nokufundwa kwezinkanyezi

Igama elithi icathamo lidlume kakhulu ngenxa yobudlelwano elinabo nokubhula ngokusebenzisa indawo lapho iLanga lisuke ilikhona kwicathamo ngosuku lakho lokuzalwa. Ababhali balemibhulo babizwa ngezicathamo, kanti bahlukile kunezimfundindalo zomkhathini!

Ezomkhathini ziyisayensi echaza iphinde izame ukuqondisa zonke izinto eziseemkhathini (imizulane, iziNkanyezi, imiThalakazi). Ukubhula ngokusebenzisa icathamo akusiyi isayensi. Ligabadela ukuthi kunobudlelwano phakathi kwendawo ilanga elikuYona kanye nemizulane kanye nezimpilo zabantu. Asikho isizathu sokuthi lokhu kubunjalo. Inganinjalo, kunobufakazi obuningi obukhombisa ukuthi lokhu akusilo iqiniso.

11

Uma ubuka umkhathini ebuseku obuthe gwe, uzobona ukuthi iziNkanyezzi kuba sengathi zidweba inidwebo thizeni. Lemidwebo, ebizwa ngeziShomo, ayishintshi nhlobo nobusuku. Kodwa-ke iyanyakaza : njengelaLanga, iziShomo « ziyabalala » empumalanga ziphinde « zishone » entshonalanga. Umdwebo wonke uyagwebuka ngobusuku nobusuku kodwa utholakala endaweni efanayo emva konyaka owodwa.

Akuzumi nhlobo ukuthi kusukela emandulo, abantu bazo zonke izinhlanga babewubhekisisa umkhathini, owawudlala indima yomtholandlela enkathini kanye nasemkhathini.

Iyona ndlela imfundondalo yezomkhathini eyaqala ngayo.

5

IsiShomo iMpambano lomdabu ibukwa eningizimu nenkabazwe, lapho sibukeka sibheke phansi.

Isishihila somdwebo wengwanekwane abantu base-Australia abayibungamisa nalesi isiSomto.



Ikhlehla igama lomdabu laseBrazilili elisho isiShomo iziShomo iMpambano kanye noCwazilibe (isikhombe sithathwe emnyuziyemnu yase-Amazonia.)

6